

Lev

Chapter 17

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1	וַיִּדְבֹר	יְהוָה	אֶל-	מִשָּׁה	לֵאמֹר:
	और-बोला	यहोवा	से-	मूसा	कहते-हुए
	H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

यहोवा ने मूसा से कहा,

2	בֹּל	אֶל־	אֶהְרֹן	וְאֶל־	בָּנָיו	וְאֶל־	כָּל־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְאָמַרְתָּ	אֲלֵיהֶם	וְהָ
	बोल	से-	हारून	और-से-	उसके-पुत्रों	और-से	सब-	पुत्रों-के	इसाएल	और-कह	उनसे	यह
	H1696	H0413	H0175	H0413		H0413	H3605		H3478	H0559	H0413	H2088

לֵאמֹר:	יְהוָה	צִוָּה	אֲשֶׁר-	הַדִּבָּר
कहते-हुए	यहोवा-ने	आज्ञा-दी	जो-	वचन
H0559	H3068	H6680		H1697

“हारून, उसके पुत्रों और इस्राएल के सभी लोगों से कहो। उनको कहो कि यहोवा ने यह आदेश दिया है:

3	אִישׁ	אִשׁ	מִבֵּית	יִשְׂרָאֵל	אִשְׁרָ	יִשְׁחָט	שׁוֹר	אוֹ-	כֶּשֶׁב	אוֹ-	עַז	בְּמַחֲנֶה
	कोई-भी	व्यक्ति	में-से-घर	इसाएल-के	जो	वध-करे	बैल	या-	भेड़	या-	बकरी	छावनी-में
	H0376	H0376		H3478			H7794		H3775		H5795	H4264

אֲשֶׁר	יִשְׁחַט	מִחוּץ	לְמַחֲנֶה:
जो	वध-करे	बाहर-	छावनी-के
		H2351	H4264

कोई इस्राएली व्यक्ति किसी बैल या मेमने या बकरे को डेरे में या डेरे के बाहर मार सकता है।

מִשְׁכָּן	לְפָנַי	לַיהוָה	קָרְבָּן	לְהִקְרִיב	הָבִיאוּ	לֹא	מוֹעֵד	אֶחָד	פֶּתַח	וְאֶל-	4
निवास-के	सामने	यहोवा-के-लिए	भेंट	चढ़ाने-को	लाया-उसे	नहीं	मिलापवाले	तम्बू-के	द्वार	और-से-	
H4908	H6440	H3068		H7126	H0935	H3808	H4150	H0168	H6607	H0413	

יְהוָה	יְהוֹשֻׁב	לֹאִישׁ	הַהוּא	רָם	שָׁפַד	וּנְכֵרֶת	הָאִישׁ	הַהוּא
यहवा-के	गिना-जाएगा	उस-मनुष्य-को	उस	खून	बहाया	और-काट-दिया-जाएगा	वह-मनुष्य	वह
H3068	H2803	H0376	H1931	H1818	H8210	H3772	H0376	H1931

מקרב עמו:
बीच-से अपनी-प्रजा-के

वह व्यक्ति उस जानवर को मिलापवाले तम्बू में भेंट के रूप में देना चाहिए। उस व्यक्ति ने खून बहाया है, मारा है इसलिए उसे यहीवा के पवित्र तम्बू में भेंट ले जानी चाहिए। यदि वह जानवर के भाग को भेंट के रूप में यहीवा को नहीं ले जाता तो उस अपने लोगों से अलग कर देना चाहिए।

5 לָמַעַן אֲשֶׁר יָבִיאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת-זִבְחֵיהֶם אֲשֶׁר הֵם זֹבְחִים עָלַי-
 इसलिए-कि जो लाएं पुत्र को- इस्राएल-के अपने-बलिदानों जो वे बलि-चढ़ाते-हैं पर-
 H4616 H0935 H3478 H0853 H2077 H1992 H2076

הַכֹּהֵן	אֶל-	מוֹעֵד	אֶל	פֶּתַח	אֶל-	לִיהְוֶה	וְהָבִיֵּאם	הַשָּׂדֶה	פְּנֵי
याजक	के-पास-	मिलापवाले	तम्बू-के	द्वार	तक-	यहोवा-के-पास	और-लाए-उन्हें	मैदान-की	सतह
H3548	H0413	H4150	H0168	H6607	H0413	H3068	H0935		H6440

וּבְחֹרָה	וּבְחֹרָה	וּבְחֹרָה	וּבְחֹרָה	וּבְחֹרָה
और-बलि-चढ़ाएं	बलि	मेलबलि-की	यहोवा-के-लिए	आपके:
H2076	H2077	H8002	H3068	H0853

यह नियम इसलिए है कि लोग मेलबलि योहोवा को अर्पित करें। इस्राएल के लोगों को उन जानवरों को लाना चाहिए जिन्हें वे मैदानों में मारते हैं। उन्हें उन जानवरों को मिलापवाले तम्बू के द्वार पर लाना चाहिए। उन्हें उन जानवरों को याजक के पास लाना चाहिए।

6 וּזְרַק וּזְרַק אֶת-הַכֶּהֱן יָאֲזֹכֶה אֶת-הַדָּם עַל-מִזְבֵּחַ יְהוָה דְּוַר-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וְהִקְטִיר
और-छिड़केगा और-याजक याजक को-खून पर-मिजापवाले तम्बू-के द्वार-पर और-जलाएगा
H2236 H3548 H0853 H1818 H4196 H3068 H6607 H0168 H4150

הַחֹלֶב לְרִיחַ נִיחֹחַ לִיהוָה: חֲבִי
चर्बी सुगन्ध-के-लिए सुखदायक यहोवा-के-लिए
H2459 H7381 H5207 H3068

तब याजक उन जानवरों का खून मिलापवाले तम्बू के द्वार के समीप यहोवा की वेदी तक फेंकेगा और याजक उन जानवरों की चर्बी को वेदी पर जलाएगा। यह यहोवा के लिए मधुर सुगन्ध होगी।

7 וְלֹא-יִזְבְּחוּ עוֹד אֶת-זִבְחֵיהֶם לְשַׁעֲרֵם אֲשֶׁר הֵם זֵנוּם אַחֲרֵיהֶם
और-नहीं-बलि-चढ़ाएंगे फिर को-अपनी-बलियां बकरों-को जिनके वे व्यभिचार-करते-हैं उनके-पीछे-उनके
H3808 H2076 H5750 H0853 H2077 H1992 H2181

חֻקַּת עוֹלָם תְּהִיָּה זֹאת לָהֶם לְדֹרֹתָם: וְהָיָה
विधि सदा-की होगी-यह उनके-लिए उनकी-पीढ़ियों-में
H2708 H5769 H1961 H2063 H1992 H1755

उन्हें आगे अब कोई भी भेंट 'बकरे की मूर्तियों' को नहीं चढ़ानी चाहिए। ये लोग उन अन्य देवताओं के पीछे लग चुके हैं। इस प्रकार उन्होंने वेश्याओं जैसा काम किया है। ये नियम सदैव ही रहेंगे।

8 וְאֵלֶיהֶם תֹּאמַר אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל וּמִן-הַגֵּר אֲשֶׁר-יָנוּד בְּתוֹכָם
और-उनसे कहना कोई-भी व्यक्ति में-से-घर के-इस्राएल और-में-से-परदेशी जो-रहता-है उनके-बीच
H0413 H0559 H0376 H0376 H3478 H1616 H8432

אֲשֶׁר-יַעֲלֶה עֹלָה אוֹ-זִבְחַת
जो-चढ़ाए होमबलि या-बलि
H5927 H2077

“लोगों से कहो: इस्राएल का कोई नागरिक, या कोई यात्री, या कोई विदेशी जो तुम लोगों के बीच रहता है, होमबलि या बलि चढ़ा सकता है।

9 וְאֵל-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד לֹא יִבְיֹאוּ לַעֲשׂוֹת אֹתוֹ לִיהוָה וְנִכְרַת
और-से-द्वार तम्बू-के मिजापवाले नहीं लाएगा-उसे करने-को उसे यहोवा-के-लिए तो-काट-दिया-जाएगा
H0413 H6607 H0168 H4150 H3808 H0935 H0853 H3068 H3772

הָאִישׁ הַהוּא מַעֲמִיו: הָאִישׁ
वह-मनुष्य वह अपनी-प्रजा-से
H0376 H1931

उस व्यक्ति को वह बलि मिलावाले तम्बू के द्वार पर ले जानी चाहिए और उसे यहोवा को चढ़ानी चाहिए। यदि वह व्यक्ति ऐसा नहीं करता तो उसे अपने लोगों से अलग कर देना चाहिए।

10 וְאִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל וּמִן-הַגֵּר אֲשֶׁר יָנוּד בְּתוֹכָם יֹאכֵל אֶת-כָּל-כִּלְיָ
और-कोई-भी व्यक्ति में-से-घर के-इस्राएल या-में-से-परदेशी जो-रहनेवाला उनके-बीच खाए किसी-भी-
H0376 H0376 H3478 H1616 H8432 H0398 H3605

הָאִישׁ הַהוּא מַעֲמִיו: הָאִישׁ הַהוּא מַעֲמִיו: הָאִישׁ
वह अपनी-प्रजा-से वह अपनी-प्रजा-से वह अपनी-प्रजा-से
H1818 H5414 H6440 H5315 H0398 H0853 H1818 H0853 H7130

עַמּוֹ: עַמּוֹ:
उसकी-प्रजा-के उसकी-प्रजा-के

“मैं (परमेश्वर) हर ऐसे व्यक्ति के विरुद्ध होऊँगा जो खून खाता है। चाहे वह इस्राएल का नागरिक हो या वह तुम्हारे बीच रहने वाला कोई विदेशी हो। मैं उसे उसके लोगों से अलग करूँगा।

11 כי נפש הבשר בדם הוא ואני נתתיו לכם על-המזבח לכפר
 क्योंकि प्राण का शरीर-में खून है और-मैंने दिया-इसे तुम्हें पर-वेदी प्रायश्चित्त-करने-को
[H5315](#) [H1320](#) [H1818](#) [H1931](#) [H0589](#) [H5414](#) [H4196](#)

על-נפשתיכם כי-הדם הוא בנפש יכפר:
 के-लिए-तुम्हारे-प्राणों क्योंकि-खून वह प्राण-में प्रायश्चित्त-करता-है
[H5315](#) [H1818](#) [H1931](#) [H5315](#)

क्यों? क्योंकि प्राणी का जीवन खून में है। मैंने तुम्हें उस खून को वेदी पर डालने का नियम दिया है। तुम्हें अपने को शुद्ध करने के लिए यह करना चाहिए। तुम्हें वह खून उस जीवन के बदले में मुझे देना होगा जो तुम लेते हो।

12 על-כן אמרתיו לבני ישראל כל-נפש מכם לא-תאכל דם
 इसलिए-इस-कारण मैंने-कहा-मैंने पुत्रों-से इस्राएल-के कोई-भी-प्राण तुम-में-से नहीं-खाएगा खून
[H0559](#) [H3478](#) [H3605](#) [H5315](#) [H3808](#) [H0398](#) [H1818](#)

והגדר והגדר בתוככם לא-יאכל דם: ס
 और-परदेशी रहनेवाला तुम्हारे-बीच नहीं-खाएगा खून —
[H1616](#) [H8432](#) [H3808](#) [H0398](#) [H1818](#)

इसलिए मैं इस्राएल के लोगों से कहता हूँ: तुममें से कोई खून नहीं खा सकता और नही तुम्हारे बीच रहने वाला कोई विदेशी खून खा सकता है।

13 ואיש ואיש מביני ישראל ומן-הגור בתוכם אשר יצור
 और-कोई-भी व्यक्ति मैं-से-पुत्रों इस्राएल-के परदेशी रहनेवाला उनके-बीच जो शिकार-करे
[H0376](#) [H0376](#) [H3478](#) [H1616](#) [H8432](#)

ציד חיה או-עוף אשר יאכל או-תמו' וכו' וכו'
 शिकार जानवर-का या-पक्षी-का जो खाया-जाता-है तो-बहाएगा को-उसके-खून और-ढाँकेगा-उसे
[H5775](#) [H0398](#) [H8210](#) [H0853](#) [H1818](#) [H3680](#)

בעפר:
 मिट्टी-से
[H6083](#)

“यदि कोई व्यक्ति किसी विदेशी खून खा सकता है। यदि कोई व्यक्ति किसी जंगली जानवर या पक्षी को पकड़ता है जिसे खाया जा सके तो उस व्यक्ति को खून जमीन पर बह देना चाहिए और मिट्टी से उसे ढक देना चाहिए। चाहे वह व्यक्ति इस्राएल का नागरिक हो या तुम्हारे बीच रहने वाले विदेशी।

14 כי-נפש כל-בשר דמו בנפשו הוא ואמר לבני ישראל דם-खून क्योंकि-सब-का शरीर-उसका-खून मैंने-उसके-प्राण-मैंने है और-कहा-मैंने पुत्रों-से इस्राएल-के खून
[H5315](#) [H3605](#) [H1320](#) [H1818](#) [H5315](#) [H1931](#) [H0559](#) [H3478](#) [H1818](#)

כל-בשר לא-תאכלו כי-נפש כל-בשר דמו הוא כל-
 किसी-भी-शरीर-का नहीं-खाओगे क्योंकि-प्राण सब-का शरीर-उसका-खून है सब-
[H3605](#) [H1320](#) [H3808](#) [H0398](#) [H5315](#) [H3605](#) [H1818](#) [H1931](#) [H3605](#)

אכליו וכתו:
 खानेवाले-उसके काट-डाले-जाएंगे
[H0398](#) [H3772](#)

तुम्हें यह क्यों करना चाहिए? क्योंकि यदि खून तब भी माँस में है तो उस जानवर का प्राण भी माँस में है। इसलिए मैं इस्राएल के लोगों को आदेश देता हूँ उस माँ को मत खाओ जिसमें खून हो! कोई भी व्यक्ति जो खून खाता है अपने लोगों से अलग कर दिया जाए।

15 וכל-נפש אשר תאכל מכל-בהמה וכל-עוף וכל-דג
 और-हर-प्राण जो खाए मृत-पशु या-फाड़ा-हुआ देशी-में या-परदेशी-में तो-धोएगा अपने-वस्त्र
[H3605](#) [H5315](#) [H0398](#) [H5038](#) [H2966](#) [H0249](#) [H1616](#) [H3526](#)

ורחץ ורחץ במים עד-הערב וטהר:
 और-नहाएगा पानी-में और-अशुद्ध-रहेगा तक-शाम फिर-शुद्ध-होगा
[H7364](#) [H4325](#) [H5704](#) [H6153](#) [H2891](#)

“यदि कोई व्यक्ति अपने आप मरे जानवर या किसी दूसरे जानवर द्वारा मारे गए जानवर को खाता है तो वह व्यक्ति सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा। उस व्यक्ति को अपने वस्त्र और अपना पूरा शरीर पानी से धोना चाहिए। चाहे वह व्यक्ति इस्राएल का नागरिक हो या तुम्हारे बीच रहने वाला कोई विदेशी।

וְ	עֲוֹנוֹ:	וְנִשָּׂא	יִרְחֹץ	לֹא	וּבִשְׁרָו	יִכְבֹּס	לֹא	וְאִם
—	अपना-अधर्म	तो-उठाएगा	नहाएगा	नहीं	और-अपना-शरीर	धोएगा	नहीं	और-यदि
	H5771	H5375	H7364	H3808	H1320	H3526	H3808	

यदि वह व्यक्ति अपने वस्त्रों को नहीं धोता और न ही नहाता है तो वह पाप करने का अपराधी होगा।”